

डोगरी लोकवार्ता : सांभ-समहाल दी लोड़ ते तरीकाकार

□ डॉ० सत्यपाल श्रीवत्स

कुसै बी देसै, प्रदेशै जां संभाग दी सांस्कृतिक बरासत दा अधार उत्थुआं दी लोकवार्ता होंदी ऐ। दूए लफ्जें च उत्थुआं दी लोकवार्ता च गै उत्थुआं दी स्थानी संस्कृति दी आत्मा दा बास होंदा ऐ। जिस प्रदेश जां संभाग बगैरा दी लोकवार्ता जिन्नी समृद्ध होग उत्थुआं दी सांस्कृतिक बरासत बी उन्नी गै भर-भूर ते फली-फुल्ली दी होंदी ऐ।

केई विद्वान लोकवार्ता दा अर्थ मूर्ख लोकें दा ज्ञान लेंदे न जेहड़ा सरासर गल्ल ऐ की जे मूर्ख ते ज्ञान दोऐ लफ्ज अप्पू च बरोधी न। इस लेई मूर्खें कोल ज्ञान आई गै नेई सकदा। दूई गल्ल एह जे ग्रांएं-पिंडें ते दूर-दराज लाकें च रौहने आहले सब्बनी माहनुएं गी मूर्ख आक्खना बी सरासर अन्याऽ ऐ। इस लेई लोक वार्ताकार दे कन्नै मूर्ख लफ्ज जोड़ना कोई समझदारी दी गल्ल नेई। असल च लोकवार्ता दा सरल अर्थ ऐ लोकें दी गल्ल-कत्थ। अस इस्सी समझदार ते सूझबूझ आहले ग्रांई लोकें दी गल्ल-कत्थ आखी सकने आं।

मां बोली डोगरी दे उपासकें कोला एह तत्थ छप्पेआ-गुज्जेआ नेई ऐ जे डुग्गर दी समृद्ध तें नेकें बिधें रूपी रंग-बरंगे फुल्लें ने फली-फुल्ली दी लोकवार्ता दी बगीची च डुग्गर दी सांस्कृतिक बरासत हसदी-खेढदी ते मुस्करांदी स्पष्ट सेही होंदी ऐ।

लोकवार्ता दे म्हत्तव, परिभाशा ते खेतर दे बारे च डॉ० सत्येन्द्र होरें प्रसिद्ध योरोपीय विद्वान आर.आर. मैरट्ट दी रचना दे हवाले कन्ने लिखे दा ऐ जे "लोकवार्ता उस लोक संस्कृति दा अधार ऐ जेहड़ी लिखा-पढ़ी च आए दे धर्म ते इतिहास दे दायरे कोला बाहर आम लोकें दी शुद्ध अपनी संस्कृति ऐ जेहड़ी अपनी धरती बिच्चा अपने आप पैदा होइयै म्हेशां आपूं बधने-मठोने दा दम भरदी ऐ।"

डॉ० शंकर सेन गुप्त हुंदा गलाना ऐ जे लोकवार्ता दे अध्ययन राहें ए पता लगदा ऐ जे लोक वार्ता दा मानव शास्त्र, समाज शास्त्र, मानस शास्त्र, इतिहास, साहित्य ते दूए नेड़में कार्य-कलापें कन्ने बड़ा गैहरा संबंध ऐ। इसदे अपने लक्षण ते कार्य क्षेत्र नै इस उदाहरण थमां ए तत्थ भलेआं स्पष्ट होई जंदा ऐ जे लोकवार्ता दा खेतर बड़ा बशाल ऐ।

The study of folk lore is interlinked with social and cultural anthropology, sociology, psychology, linguistics, history, literature and allied disciplines. (2) (2)

प्रसिद्धा : अप्रैल-जुलाई 2001 41

श्री सेन अगें चलियै लिखदे न जे लोकवार्ता लोकें द्वारा अपनी होंद गी स्थापत करने आस्तै इक जदो जैहद दा नतीजा ऐ। लोकें दा आपसी ताल-मेल, बरतन-ब्यहार जिंदगी बतीत करने सरबंधी सशक्त सिद्धांत ते बीती दी जिंदगी... इस चाल्ली लोक संस्कृति मानव मोक्ष दे अलावा किश नेई जेहकी कुसै इक निक्के नेह अलाके च पनपदी ऐ ते फी अगें-बधदी होर-होर सामूहिक अछाइयें गी अपनांदी विस्तृत रूप अखत्यार करदी जंदी ऐ।⁽¹³⁾

श्री सेन दा गलाना ऐ जे लोकवार्ता भाएं आपूं इतिहास नेई पर इतिहास आस्तै समगरी मुहैया करने च मदद जरूर करदी ऐ। उंदा इब्बी गलाना ऐ जे लोक-वार्ता दी मदद लैते बगैर सांस्कृतिक इतिहास कदें नेई लिखेआ जाई सकदा। की जे कुसै बी समाज च चलदियां आवा करदियां ते बिच्च-बिच्च नमें बदलाव ग्रैहन करदियां परानियां समाजक परंपरां ते समाजक ढांचे दे रूप-सरूप ते रीत-रवाज बगैरा सब लोकवार्ता दे गै अंग न। जां इयां बी आक्खेआ जाई सकदा ऐ जे इंदे च गै असेंगी प्रागैतिहासक काल दे पुरातत्त्व सरबंधी अवशेश मिलदे न। मनुक्खी समाज दे जिन्ने बी कारोबार ते कार-ब्यहार न ओ सब लोकवार्ता कन्ने गै सरबंधत न ते इंदे बिच्च गै साढ़ी संस्कृति झलकदी लभदी ऐ, इस लेई, इंदी मददी दे बगैर अस सांस्कृतिक इतिहास लिखी गै नेई सकदे।⁽¹⁴⁾ जेकर एह गल्ल स्हेई ऐ जे लोकवार्ता गै सांस्कृतिक इतिहास लिखने आस्तै असेंगी समगरी मुहैया करदी ऐ तां एह गल्ल बी साफ ऐ जे साढ़ी शिष्ट-संस्कृति दा आधार गै ग्राई जां लोक संस्कृति ऐ।

श्री सेन ते डॉ० सत्येन्द्र दौनीं दा एह बी आक्खना ऐ जे लोकवार्ता दा खेतर सिर्फ ग्रां-पिंड नेई न बल्के ओह अपने घेरे च कुसै हद तक शैहरें गी बी लैंदी ऐ⁽¹⁵⁾ बल्के डॉ० सत्येन्द्र दा ते इस बारे च इत्थुआं तक आखना ऐ जे हून ते नगरें ते शैहरें च बी लोकवार्ता सरबंधी अध्ययन ते खोज-पड़ताल बड़ी जरूरी ऐ की जे पश्चमी सभ्यता दे तेजी कन्नै बधदे प्रभाव कन्नै लोकवार्ता सरबंधी सारियें बानगिएं च तबदीली आवा करदी ऐ।⁽¹⁶⁾

बी.एन. बाटकिन नां दे योरोपी विद्वान हुंदा लोकवार्ता बारै मत ऐ जे ए पीढ़ियें दे बुद्धि विकास दा इक ऐसा मार्ग द्वार ऐ जेहदे स्हारै मनुक्खी समाज परंपरागत रूढ़ियें राहें इक-दूए कन्ने जुड़े दा ऐ।⁽¹⁷⁾

डॉ० सत्येन्द्र दा एह आखना बिलकुल स्हेई ऐ जे माहनू ने प्रागैतिहासक युग च असभ्य अवस्था कोला अपनी विकास जातरा शुरू कीती ही ते पत्थर ते धातु युग बगैरा किन्ने गै पड़ाऽ लंघियै अज्ज ओह सभ्यता दे विकास दी अति उन्नत अवस्था तक पुज्जी गेदा ऐ, पर इत्थें पुज्जियै बी ओह आदि मानव दा गै रूपान्तर मात्र ऐ। दूए लफ्जें च ओह आदिम-मानस (Primitive mind) हर माहनू गी उत्तराधिकार दे रूप च अज्ज बी प्राप्त ऐ। अस इस्सै गी लोक मानस-आखी सकने आं, ते इयां उसदी जिस कुसै खेतर च जेहड़ी बी पछान

→ folk lore provides facts and data for history but it is not history, it is a historical science, because, it throws light on man's past social life. (4.)

बी कुसै श्रेष्ठ कवि आह्ला लेखा बड़ा संवेदनशील होंदा ऐ। इस संदर्भ च इक सुहागगीत दियां एह पंक्तियां काबले गौर न-

“साढ़ा ते चिड़ियें दा चुरमुर बे, बावल असें टुरी बो जाना” बगैरा।

दूई जनमानस आहली स्थिति दा सरबंध सधारण पेशें कनै होंदा ऐ। इसदा सरबंध सिर्फ आम ब्यहार कनै गै होंदा ऐ। एह स्थिति अपने दायरे तक गै सीमत रौहदी ऐ।

त्री स्थिति ऐ मुनि मानस आहली एह सब थमां उत्तम स्थिति ऐ। एह ओह मानसक स्थिति ऐ जेहड़ी मानव-समाज द्वारा सभ्यता दे विकास दे कनै-कनै अर्जत कीती जंदी ऐ। एह अज्ज दे माहनू दी मानसक अवस्था दी सब थमां उच्ची स्थिति ऐ। इयै स्थिति दर्शनशास्त्र ते बाकी विद्यां जां शास्त्रें ते ज्ञान-विज्ञान ते उच्चियें कलें गी जन्म देने आहली होंदी ऐ।”

अस दिक्खिने आं जे ऋग्वेद च आए दे उर्वशी पुरुरवा, यम ते यमी, सर्मा ते पणि बगैरा दे संवादें च असेंगी लोक तत्वे दे दर्शन होंदे न। इस लेई जिसलै अस उंदा बरीकी कनै अध्ययन करने आं तां ओह असेंगी साढ़े लोकगीतें जां कथें दे स्रोत लभदे न। उंदे च असेंगी वैदक धर्म दी उन्नी कट्टरता नेई लभदी जिन्नी ऋग्वेद दियें होरनी रिचें च मजूद ऐ।

साढ़ियें लोककथें च जिन्नियां बी मिथक कथां न उंदा सब्भनीं दा सिर्जन लोकवार्ताकार ने अपनी जरूरत ते कल्पना दे मताबक अपने ढंग कनै कीते दा ऐ। इनें मिथक कथें च ब्रह्मा, विष्णु ते म्हेश, राम, कृष्ण, विश्वमित्तर, वशिष्ठ विक्रमादित्य, गोरखनाथ, सूर्ज ते चन्न बगैरा सारे ग्रैह दे बारे च लोकवार्ताकार दी कल्पना केइयें प्रसंगें च बड़ी अनोखी ऐ ते इसै करियै खूबसूरत बी ऐ। इत्थें एह बी स्पष्ट करी देना जरूरी ऐ जे लोकवार्ताकार इंदे बारे च इतिहासकार ते विज्ञानक कोला बिलकुल बक्खरी द्रिष्टी रखदा ऐ। विज्ञानक सूर्ज गी नि 'रा अग्निपिंड मनदा ऐ। उसदे मताबक इयै इक तत्थ ऐ। इयां गै दूए ग्रैह दे बारे च बी उसदा द्रिष्टीकोण विज्ञानक ऐ, पर लोकवार्ताकार दी नजरी च सारे ग्रैह माहनू आह्ला लेखा हरकत करदे न। इंदे बी मां-बब्ब, लाड़ियां ते पुत्तर धियां होंदे न। जियां सूर्ज दा पुत्तर शनि ऐ, चन्ने दा पुत्तर बुध ऐ, भृगुरिशि दा पुत्तर शुक्र ग्रैह ऐ बगैरा-बगैरा। इयां गै देवतें दा गुरु बृहस्पति ऐ ते राखसें दा गुरु शुक्र ऐ। लोकवार्ताकार बृहस्पति गी बीरू भाई मन्नियै वर्णन करदा ऐ। इन्ना गै नेई लोकवार्ताकार ने कुतै-कुतै साढ़े देवतें दे लिंग बी बदली दित्ते दे न। जियां त्रिष्टीकर्ता ब्रह्मा अपने विधाता रूप कन्ने साढ़े शास्त्रें च पुलिंग वाचक ऐ जदके लोकवार्ताकार उसी अपनी कल्पना कन्ने स्त्रीलिंग च बदली दिंदा ऐ ते विधमाता जां बिद्ध माता बनाई दिंदा ऐ। धरती उप्पर होने आले भंचालें दे बारे च बी लोकवार्ताकार विज्ञानकें कोला बिलकुल बक्खरा नजरिया रखदा ऐ। ओहदे मताबक ए धरती धर्म रूपी बैले दे इक सिंडै पर थम्होई

दी ऐ जिसलै ओ बैल थक्की जंदा ऐ तां धरती गी अपने दूए सिंडै उप्पर बदलन लगदा ऐ तां धरती कंबी उठदी ऐ ते ऊए भंचाल खुआंदा ऐ। विद्वान लोकवार्ताकार दी कल्पना गी पूरी चाल्ली समझदे न जे एह रूपकात्मक जां प्रतीकात्मक ऐ।

लोकवार्ताकार सूर्ज ते चन्द्र ग्रैहण दे बारे च बी बिलकुल बक्खरा ते अपने ढंगै दा द्रिष्टीकोण रखदा ऐ। सब पढ़े-लिखे जानदे न जे सूर्ज ते चन्ने गी ग्रैहण लग्गने दे पिच्छें विज्ञानक कारण होंदे न, परलोकमानस दे मताबक राहू ग्रैह चन्नै गी ते केतू ग्रैह सूर्जे गी ग्रसदा ऐ। भडू बलौर ते उस थमां उप्परले फ्हाड़ी लाकें च चन्नै दा ग्रैहण लग्गने पर ग्रैहन गी नशाना बनाइयै लोक बंदूकां बी चलांदे न ते राहू गी संबोधन करियै करलाइयै आखदे न राखसा, चन्ने गी जां चन्न मामे गी छोड़ी दे। ग्रैहन उगलने दे बाद राहू-केतू दे नां लोक सतनाजा, कालियां चीजां ते नाज दान बी करदे न।

इत्थें इक होर गल्ल विचारने जोग ऐ। ओह एह जे जिसलै अस संस्कृत दियें काल्पनक कहानियें आहलियां रचनां पंचतंतर, बताल पचीसी, सिंहासन बतीसी जां ईसप ते शेखसादी दियां कहानियां पढ़ने आं तां उंदे च बी असेंगी लोक तत्त्व दे दर्शन होंदे न। इन्ना गै नेई बल्के एह कहानियां लोक कत्थें दे बड़ियां गै नजदीक सेही होदियां न। पंचतंतर दियें कहानियें च बी कां, हरन, चूहा, खरगोश, कबूतर, कछुआ बगैरा आपूं बिच्वें गल्लां करदे लभदे न जद के केई डोगरी लोक कत्थां बी इयै नेह पात्तरे कन्नै भरपूर न।

डॉ० सत्येन्द्र होरें लाकवार्ता दे अन्तर्गत औने आहले बिशें दा वर्गीकरण इस चाल्ली कीते दा ऐ-

1. लोक कत्थां, लोक गीत खुआन बगैरा-

1. सब्बै किस्में दियां लोककत्थां
2. स'ब्बै किस्में दे लोकगीत
3. स'ब्बै किस्में दे खुआन, मुहावरे, फलौहनियां ते बझारतां।

2. रीति-रिवाज-

1. समाजक ते राजनीतक संस्थें कन्नै सरबंधत।
2. बिलकुल निजी जीवन कन्नै सरबंधत खान-पीन।
3. व्यवसाय ते उद्योग धंदे
4. पर्व, बर्त, ध्यार, अनुष्ठान

5. खेढां ते मनोरंजन, मेले बगैरा, लोकनाच लोक नाटक, लोक वाद्य जां साज।

6. लोकविश्वास ते बैहम

3. प्रकृति-

1. पृथ्वी ते गासे कनै।

2. जड़ी-बूटियें ते रुखे-बूहटें कनै।

3. पशु-पक्खरुएं ते जीव जैन्तुएं कनै।

4. माहनू ते उसदे द्वारा बनाई दियें चीजें कनै जियां-लोकशिल्प, लोकचित्र बगैरा

4. मन्तां ते कोहडर

1. जादू-टूने, माहनू ते पशुएं दियां बमारियां ते उंदे लाजें कनै सरबंधत।

2. आत्मा ते पूर्व जन्म ते पुनर्जन्म कनै सरबंधत।

3. देवी-देवतें ते भूते-प्रेतें कनै सरबंधत।

4. सगण-अपसगण, भविक्खबाणी कनै सरबंधत।

5. लोक औजार ते हथ्यार।

लोकवार्ता दी सांभ-समहाल दी लोड़-

लोकवार्ता दे विद्वान् डॉ० सेन हुंदी इस राऽ कोला साफ जाहर होई जंदा ऐ जे लोकवार्ता कनै सरबन्धत सारी लोक-संपत्ति चूं के लिखत कताबें च नेई मिलदी। एह ते सिर्फ अनपढ़ लोकें दी यादगार गी खरोतिए गै किट्ठी कीती जाई सकदी ऐ की जे इसदा म्हत्तव साढ़े अतीत ते वर्तमान कनै जुड़े दा ऐ। इस आस्ते इस सम्पत्ति गी म्यूजियम जनेह माध्यम दे द्वारा समहालने दी लोड़ बड़ी ऐ। हून की जे होर जरीये बी इजाद होई गेदे न उंदी मददी कनै बी समहालने दी लोड़ ऐ।

इत्थें एह गल्ल काबले जिकर ऐ जे लोकवार्ता दी सांभ-समहाल दा कम्म अमेरिका ते ब्रिटेन जनेह उन्नत देसें च मता चिर पैहलें शुरू होई गेआ हा।

टी.बेकन नां दे इक योरोपीय विद्वान् ने 1840 ई. च 'टेलज लीजेंडस' शीर्षक कनै लोककथें दा इक संग्रैह दौं भागें च प्रकाशत कीता हा।

ए.एच. काप्पे नां दे इक अमेरिकन विद्वान ने "दी साईस आफ फोकलोर" नां दी रचना

न्यूयार्क थमां 1930 च प्रकाशित कीती ही।

एम.लीच, फन्क ते वंग नाल्लस नां दे व्रंड विद्वानें 'स्टैंडर्ड डिक्शनरी आफ फोकलोर' त्यार करियै, न्यूयार्क थमां 1949 च प्रकाशित कीती ही। एह दुनिया-भर च लोकवार्ता दा पैहला शब्दकोश त्यार होआ हा।

इस चाल्ली अमेरिका ते ब्रिटेन च होर बी केइयें विद्वानें इस बारे च बडे सराहने जोग कम्म कीते न ते हून बी करा करदे न।

साढे देसै च बी सब थमां पैहलें लोकवार्ता पर कम्म करने दा मुंढ विदेशी विद्वानें गै पाया हा। एच बट्टर वर्थ नां दे इक योरोपीय विद्वान ने 'जिग-जैग जरनी आफ इंडिया' शीर्शक कन्नै 10 लोककथें दा संग्रैह अंग्रेजी अनुवाद कन्नै सन् 1887 च छापेआ हा। उसदे परेंत ए. कैम्पबैल्ल नां दे इक होर विद्वान ने 'सण्टाल फोक टेलस' शीर्शक कन्नै 23 लोक कथें दा इक संग्रैह 1891 च ते जी.डी. एण्डर्सन नां दे विद्वान ने 'ए क्लेक्शन आफ कचाडी फोक टेलज एंड राइम्स' शीर्शक कन्नै 16 लोककथें दा इक संग्रैह 1895 च छापेआ हा।

इनें विद्वानें दे बाद शायद इंदे कोला गै प्रेरणा लेइयै जेठा भाई नां दे इक भारतीय विद्वान ने 'इंडियन फोकलोर' नां दी इक कताब त्यार करियै 1903 च छापी ही। ते फही के.एन. बैनर्जी ने 1905 ई० च 'पापुलर टेलज आफ बंगाल' शीर्शक कन्नै बंगाली लोककथें दा इक संग्रैह छापेआ हा। इनें विद्वानें दे बाद साढे देसै च केई बदेशी ते देसी विद्वानें लोकवार्ता उप्पर काबले तरीफ कम्म कीते, जिनेंगी इत्थें गिनना कठन ऐ। अजादी मिलने दे बाद ते होर जोर-शोर कन्नै कम्म होना शुरू होआ।

केइयें राज्यें च भाशा अकादमियां स्थापत होइयां ते लोकवार्ता पत्रकाएं दा प्रकाशन शुरू होआ। लोकवार्ता अकादमियां स्थापत होने पर केइयें विश्वविद्यालयें च लोकवार्ता दे बक्खरे-बक्खरे अंगें उप्पर अनुसंधान करोए जान लगे, केइयें विश्वविद्यालयें च हिंदी ते प्रांतीय भाशें दी एम.ए. दे पाठ्यक्रमें च लोकवार्ता जां लोकसाहित्य दे अध्ययन आस्तै इक प्रश्न पत्र बी रक्खेआ गेआ। इयां लोकवार्ता ते खास करियै लोक-साहित्य दा केई द्रिष्टियें कन्नै अध्ययन ते रख-रखाऽ दा सिरस्ता बनदा गेआ। नतीजे दे तौर पर अज्ज अस दिक्खने आं जे हिन्दी ते इस दियें भोजपुरी, मैथली, अवधी, ब्रज ते राजस्थानी जनेहियें बोलियें दे प्रदेशें दी लोकवार्ता ते लोक-साहित्य उप्पर हून तक सराहनीय कम्म होआ ऐ। साढे गुआंढी राज्य पंजाब ते हिमाचल प्रदेश ते हरयाणा दियां भाशा अकादमियां लोकवार्ता उप्पर काबले तरीफ कम्म करोआ करदियां न ते इसदी सांभ-समहाल आहली बक्खी बी खास ध्यान देआ करदियां न। किश ब र पैहलें अमृतसर च फोकलोर अकैडमी स्थापत होई ही। ओह बी सराहनीय कम्म करा करदी ऐ। उद्धर उत्तर प्रदेश दे 'सोनभद्र' नां दे शैहरै च 'लोकवार्ता' शोध संस्थान

दी स्थापना दे बाद 'लोकवार्ता' शीर्षक कन्ने शोध पत्रका (त्रिमासक) बी निकला करदी ऐ जिस च समें-समें पर बड़े स्तरीय लेख छपदे न।

साढ़ी रियासती च बी डोगरी संस्था कल्चरल अकैडमी, डोगरी रिसर्च इन्स्टीच्यूट रेडियो स्टेशन ते दूरदर्शन केन्द्र दी स्थापना होई जाने करी लोकवार्ता दे म्हत्तव गी समझने दी चंगी शुरुआत होई ऐ। इनें सब्भनीं संस्थें अपनी-अपनी जगह लोकवार्ता दे किश अंगें दी सांभ-सम्हाल दे बारे च सराहनीय कम्म कीता ऐ।

रेडियो कश्मीर जम्मू ने अपने स्थापना बरि 1947 दे शुरू कोला गै डोगरी लोकगीतें दी सांभ-सम्हाल दा कम्म अपने कार्यक्रम दे मताबक शुरू करी दिता हा। जम्मू संभाग दे बक्खरे-बक्खरे प्रदेशें थमां लोकगीत गाने आली पार्टियां मंगवाइयै उंदी रिकार्डिंग करियै प्रसारण करना शुरू करी दिता हा। उनें पार्टियें च राम नगर दे रमालो राम ते छज्जू राम दियां पार्टियां मशहूर न। इसदे इलावा मस्तराम सरङ्गी कन्नै कारकां, ते बारां गाइयै केई बरि लोकें दा मन मोंहदा रेहा। उसदे मरने दे बाद सुरेन्द्र मल्होत्रा बी उससै तर्ज उप्पर कारकां ते बारां गाइयै श्रोतें दा मनोरंजन करा करदा ऐ। श्री गिरधारी लाल पन्त दे गाए दे लोकगीत अज्ज बी लोक सुनने गी तरसदे न ते हून श्री प्रद्युम्न सिंह जंद्राहिया अपनी सुरीली अवाजा कन्नै लोक गीत गाइयै साढ़ा मनोरंजन करा करदे न। अज्ज तोड़ी जिन्ने बी बक्खरियें-बक्खरियें बिधें दे लोकगीतें दे प्रसारण रेडियो कश्मीर जम्मू ने कीते न उंदे सारें दी बड़ी-बड़ी टेप लाइब्रेरी इस केन्द्र च मजूद ऐ। यकीनन गै एह लोक धुनें गी उंदे स्हेई रूप च सम्हालने दा बड़ा गै सराहनीय कम्म ऐ। जेकर इस कम्म गी होर योजनाबद्ध तरीके कन्नै कीता जा तां मेद ऐ जे आस्ता-आस्ता इस संभाग दे छड़े डोगरी लोकगीत गै नेई बल्के पुन्छी, गोजरी, भद्रवाही ते किशतवाड़ी लोकगीत बी इस केन्द्र दी लाइब्रेरी दी संपत्ति बनी सकदे न।

किश बरि थमां अकाशवाणी दा कटूआ केन्द्र बी चालू होई जाने कन्नै लोकगीतें दी रिकार्डिंग दे माध्यम कन्नै संग्रह करने दे कम्म गी होर प्रोत्साहन मिलेआ ऐ। एह इक खुशी आहली गल्ल ऐ।

डोगरी संस्था ने किश समें पैहले केइयें दूर-दराज दे ग्राएं च जेहड़े लोकमेले लुआने दा सिलसिला शुरू कीता हा ओह यकीनन गै इक सराहनीय कार्यक्रम हा। उस कन्नै लोक शिल्प ते लोककला दे ग्राएं-पिंडें च उपेक्षत खजाने दा पता चलदा हा। जेकर डोगरी संस्था 'डोगरी लोकवार्ता म्यूजियम' दा कार्यक्रम बी रम्भी लैंदी तां उनें लोक मेलें दे माध्यम कन्नै इस आस्तै काफी समगरी प्राप्त होई सकदी ही। हून सुनेआ जे नमीं डोगरी संस्था बी लोकवार्ता दी सांभ-सम्हाल दे बारे च इक बड़ी योजना बनाऽ करदी ऐ। जेहड़ा चंगा समाचार ऐ। उद्धर बंदरालता साहित्य मण्डल रामनगर, दतू साहित्यक सभा भड्डू, डोगरी साहित्य सभा

अखनूर, डुग्गर लोक संस्कृति संगम बटैहड़ा, डुग्गर कला मंच उधमपुर, डोगरी साहित्य सभा साम्बा बगैरा बी इस बारे च थोड़ा मता कम्म करा करदियां न। इंदे च डुग्गर संस्कृति संगम बटैहड़ा हर साल राहड़ें दा मेला लुआइयै डुग्गर दी इस लोककला दी सांभ-सम्भाल दा सराहनीय कम्म करा करदी ऐ। असल च निजी संस्थें दी इस बारे च कम्म करने दी जम्माबारी ही डोगरी रिसर्च इन्स्टीच्यूट जम्मू दी जिसदी स्थापना 1962 च डॉ० कर्ण सिंह दे संरक्षण च होई ही। धर्मार्थ ट्रस्ट ने इसदे कार्यालय आस्तै श्री रघुनाथ मन्दर जम्मू दे परिसर च हर सुवधा समेत इक बड़ा कमरा बी दित्ता दा ऐ। इस संस्था ने डोगरी भाशा, डुग्गर संस्कृति ते लोकवार्ता दे बारे च बड़ा सराहनीय कम्म कीता। सितंबर 1971 च डोगरी फोकलोर सेमिनार बी आयोजत कीता हा, जिसदे च बड़े स्तरीय शोध पत्र बी पढ़े गे हे।

इनें संस्थें दे बाद साढ़े सामनै दो गै अदारे ऐसे न जेहड़े बड़े म्हत्तव आहले बी हैन ते अपनी-अपनी जगह मते जम्माबार बी। एह न जम्मू-कश्मीर भाशा, कला ते संस्कृति अकैडमी ते जम्मू यूनिवर्सिटी दा डोगरी विभाग। कल्चरल एकैडमी चूं के साढ़ी रियासती दियें भाशें-बोल्लियें ते समूची सांस्कृतक बरासत दी सांभ-सम्भाल ते तरक्की बादधे आस्तै स्थापत कीती गई ही, इस लेई एह सभान्नक गल्ल ऐ जे डोगरी लोकवार्ता दे समृद्ध खजाने दी सांभ-सम्भाल दा जम्मा मुख रूप कन्नै इसदे पल्लै गै पौंदा ऐ। एह खुशी आहली ते सराहनीय गल्ल ऐ जे अकैडमी ने अज्ज तक इस बारे च जेहड़ा कम्म बी कीता ऐ ओह काफी सन्तोषजनक ऐ। अकैडमी ने हून तोड़ी 16 संग्रैह लोकगीतें दे ते 14 लोककथें दे प्रकाशत कीते न इंदे इलावा जेकर इनें गीत संग्रैहें च गीतें दी नोटेशन दा कम्म बी कन्नो-कन्न होई जंदा तां इंदी सांभ-सम्भाल भलेआं तसल्लीबख्श होई जानी ही। अकैडमी ने साढ़ा साहित्य दे एह चार विशेषांक छापियै लोकवार्ता दी सांभ-सम्भाल दे बारे च सराहनीय कम्म कीता ऐ-अंक इस चाल्ली न-

(1) डोगरी लोककथें दा व्यापक अध्ययन 1975

(2) डोगरी लोकगीतें दा खास अध्ययन 1976

(3) डोगरी लोकसाहित्य विज्ञान 1978

(4) लोकवार्ता अंक 1983

इंदे इलावा डुग्गर दा सांस्कृतक इतिहास 1985 ते 'डोगरी लोकवार्ता सरूप ते विश्लेशण 1995 दो ऐसे संग्रैह प्रकाशत कीते न जिंदे च लोकवार्ता ते डुग्गर संस्कृति उप्पर विद्वानें दे बड़े खोजपूर्ण लेख न। लोकवार्ता दे बारे च इन्नी बेशकीमती समगरी लेखकें द्वारा किट्ठी करोआइयै ते उसदे पर विस्तृत लेख लग्खोआइयै इनें संग्रैह च समोइयै लोकवार्ता दी

सांभ-सम्हाल ते रख-रखाव दे बारे च एह इक सराहनीय कम्म गै नेई कीता बल्के इस बारे च होर कम्म करने आस्तै लोकवार्ता दे प्रेमी विद्वानें गी इक दिशा देने दा प्रेरणा आहला कम्म बी कीता ए। 'डुग्गर दा सांस्कृतक इतिहास' दे बीह लेख ते डोगरी लोकवार्ता सरूप ते विश्लेषण दे सताई लेख पी.एच.डी. डिगरी आस्तै शोध प्रबन्ध लिखने आहले शोधार्थियें लेई बड़े माकूल ते स्हेई बिशे बनी सकदे न। इनें रचनें दे इलावा शीराजा डोगरी च ते शीराजा हिन्दी दे केई अंके च केई बारी लोकवार्ता कन्नै सरबन्धत बिशें उप्पर केइयें विद्वानें बड़े बधिया लेख लिखे न, जिंदे च स्व० विश्वनाथ खजूरिया, डॉ० अशोक जेरथ, डॉ० ओम गोस्वामी, प्रो० शिव निर्मोही, डॉ० ज्ञान सिंह, डॉ० सुरेन्द्र पाल गंडलगाल, डॉ० बालकृष्ण शास्त्री, ब्रह्म स्वरूप सच्चर, डॉ० वीणा गुप्ता, डॉ० प्रियतम कृष्ण, टी.आर.मगोत्रा, प्रो० शक्ति शर्मा, प्रो० नीलाम्बर देव, स्व पं. संसार चन्द, स्व० बंधुशर्मा, प्रो० बलदेव सिंह बगैरा विद्वानें दे नां खास करियै काबले जिकर न। (12)

मुहावरें, खुआनें, बझारतें ते फलौहनियें उप्पर श्री तारा स्मैलपुरी ते डॉ० के.एल. वर्मा, मा० बिशन दास दुबे ते दुनी चन्द त्रिपाठी ने सराहनीय कम्म कीते न। एह मुहावरा कोश ते कहावत कोश डुग्गर दे विद्वत समाज च काफी मशहूर होई चुके दे न। उद्धर जम्मू विश्वविद्यालय दे डोगरी विभाग ने लोकवार्ता दे बक्ख-बक्ख बिशें जियां लोककथें, लोकगीतें, लोकगाथाएं, लोकनाटकें ते अनुष्ठानें उप्पर पी.एच.डी. डिग्री लेई शोधार्थियें कोला बड़े प्रशंसा जोग कम्म करोआए। डोगरी विभाग ने इक कुल भारती फोकलोर सेमिनार दा आयोजन बी कीता हा। उसदे च जेहड़े लेख पढ़े गे हे ओह सारे विभाग दी शोध पत्रिका च छापी दिते गेदे न।

लोकवार्ता दी सांभ-सम्हाल दा तरीकाकार-

उप्पर जिनें संस्थें ते लेखकें बगैरा दा जिकर कीता गेआ ऐ ओह ते सिर्फ डोगरी लोकवार्ता दी नगरें, ग्रांएं-पिंडें ते दूर-दराज लाकें च बिखरी दी जां जनजीवन च रची-पचियै उंदा अंग बनी दी लोकवार्ता दी अपार संपत्ति गी किट्ठा करने च ते सांभने-सम्हालने च माधन बनी सकदे न। एह ठीक ऐ जे एह इक औखा कम्म ऐ जिसी लगन, मैहनत ते धन खर्च करियै गै सिरै चाढ़ेआ जाई सकदा ऐ, पर जेकर इसदे बारे च इक लम्मे समें तक चलने आहली योजना चालू कीती जा तां एह कोई गल्ल गै नेई जे चंगे नतीजे हासल करने च कोई औख आवै।

सांभ-सम्हाल सरबन्धी योजना बारै सुझाऽ :-

सब थमां पैहलें इक बक्खरा लोकवार्ता कक्ष (Cell) स्थापत कीता जाऽ जेहड़ा इस योजना गी इनें पंजें उद्देश्यें च बंडियै कम्म करै-

- (1) लोकवार्ता शोध पत्रका दा प्रकाशन (मासक, द्विमासक, जां त्रै मासक)
- (2) लोकवार्ता कोश निर्माण
- (3) लोकवार्ता म्यूजियम दी स्थापना
- (4) लोकवार्ता सरबन्धी समगरी उप्पर पुस्तकें दा प्रकाशन खास करियै जम्मू विश्वविद्यालय दे डोगरी विभाग च पी.एच.डी. आस्तै त्यार कीते गेदे शोध प्रबंध छापने आस्तै माली मदद दिती जा। ते कन्नै लोकावार्ता सरबन्धी दूइयें भाशें दियें पुस्तकें दा डोगरी च अनुवाद करोआया जा। होर कोई बी जेहड़ा अपने तौर पर लोकवार्ता सरबन्धी कुसै बी बिशे उप्पर चंगे स्तर दी रचना त्यार करै तां उस्सी छपोआने आस्तै बी माली मदद दिती जा।
- (5) लोकवार्ता सरबन्धी पुस्तकें दा पुस्तकालय स्थापत कीता जा। इस बिच्च भारत भर च कुसै बी भाशा च छपी दियां लोकवार्ता सरबन्धी पुस्तकां ते पत्रकां मंगाइयै रक्खियां जान ते कन्नै लोकगीतें, लोकनाचें बगैरा दे आडियो कैसट ते वीडियो कैसट बी त्यार करोआइयै रक्खे जान।

असल च लोकवार्ता सरबन्धी समगरी किट्ठी करना कोई सखल्ला कम्म नेई ऐ, पर पही बी जिनें विद्वानें इस बारे च कम्म कीता ऐ उंदी मदद ते होर नमें गभरुएं दी मदद लेइयै इस योजना गी चलाया जाई सकदा ऐ। इस लेख च पिछले पैहरे च केइयें विद्वानें दा उल्लेख कीता गेआ ऐ। उंदी बी मदद लैती जाई सकदी ऐ। लोकवार्ता दी समगरी किट्ठी करने दे बारे च श्री शंकर सेन गुप्त दा सुझाऽ बी काबले गौर ऐ। उंदा गलाना ऐ जे घट्ट शा घट्ट त्रै ते बद्ध शा बद्ध मत्त जां अट्ट खोजू बिरती आले लोकें दा इक जत्था बनाइयै उसी किश जरूरी प्रश्नें दा चंदी बी त्यार करियै दिती जा। फी समें दी पबंदी लाए बगैर उसी कुसै खास खेतर च मसौदा कठेरने आस्तै भेजी दिता जा। इसदे अलावा आपूं बी उस थाहर जाइयै लोकें कन्ने गल्ल-बात कीती जा, उनेंगी प्रश्न पुच्छे जान ते किश इक गल्लें गी लिखी बी लैता जा। इस कम्मै आस्तै इनें विशेषज्ञें दा होना जरूरी ऐ—(i) फोटोग्राफर (ii) चित्रकार (iii) पुरातत्त्वविद (iv) भाशा विज्ञानक (v) लोकवार्ताकार (vi) टेप रिकार्ड चलाने आला ते (vii) लेखक जां पत्रकार⁽¹³⁾

श्री सेन गुप्त दा एह बी आक्खना ऐ जे की जे अज्ज दे जमाने च लोक परंपरां बड़ी तेजी कन्नै बदला करदियां न जिंदा असर लोकगीतें, कथें ते खुआनें बगैरा उप्पर बी पवा करदा ऐ, इस आस्तै इनें गी ते बाकी समगरी गी किट्ठी करने दे बारे च बड़ी सावधानी बरतने दी लोड़ ऐ।⁽¹⁴⁾

इस बारे च ओह अगुं चलियै आखदे न-लोकवार्ता द्वारा स्थापत ध्रुवें मताबक गल्लै

दी तैह तक पुज्जेआ जा ते फ़ही जित्थें तक ममकन होई सकै कुसै गल्लै बारै जानकारी हासल कीती जा ते उसी वक्ता द्वारा बोल्ले गे वाक्यें मताबक हू-बहू कलमबद्ध कीता जा ते इक लोकवार्ता कन्ने सरबंधत अच्छी कताबें दा भंडार ते अजायबघर होना जरूरी है।¹⁴

विद्वान लोकवार्ता विशेषज्ञ दे एह कीमती सुझाऽ काबले गौर न।

इस बारे च खीर च ए आक्खेआ जाई सकदा ऐ जे लोकवार्ता दी सांभ-सम्हाल ते रख-रखाव दे बारे च जेहड़ी योजना सुझाई गई ऐ ओह खर्चीली जरूर ऐ पर उस उप्पर गौर करनी बी समें दी मांग ऐ।

संदर्भ सूची

1. लोक साहित्य विज्ञान : ध्याऽ 2, सफा-76
2. Monograph published by Dogri Research institute Jammu, 1971 Page-42
3. ऊऐ : सफा 45
4. An objective view of folklore study in India Page 30-31
5. ऊऐ : सफा 42
6. लोक साहित्य विज्ञान : सफा-93
7. फोकलोर डिक्शनरी : सफा-399
8. लोक साहित्य विज्ञान : सफा-29
9. डुग्गर दा संस्कृतक इतिहास : 435
10. ऊऐ : सफा-439
11. लोक साहित्य विज्ञान : सफा - 31
12. डुग्गर का सांस्कृतक इतिहास : सफा - 355
13. An objective view of Folklore Study in India—Page-23.
14. ऊऐ